

CONVENTION SUR LE COMMERCE INTERNATIONAL DES ESPÈCES
DE FAUNE ET DE FLORE SAUVAGES MENACÉES D'EXTINCTION



Dix-huitième session de la Conférence des Parties
Colombo (Sri Lanka), 23 mai – 3 juin 2019

Questions administratives et financières

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR
(avant-projet)

Ouverture de la session

Cérémonie d'ouverture [pas de document]

Questions administratives et financières

1. Élection du président et du vice-président de la session et des présidents des Comités I et II..... [pas de document]
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Adoption du programme de travail.....
4. Règlement intérieur
 - 4.1 Règlement intérieur de la 18^e session de la Conférence des Parties.
 - 4.2 Examen du règlement intérieur
5. Comité de vérification des pouvoirs
 - 5.1 Constitution du Comité de vérification des pouvoirs [pas de document]
 - 5.2 Rapport du Comité de vérification des pouvoirs..... [pas de document]
6. Admission des observateurs.....
7. Administration, financement et budget du Secrétariat et des sessions de la Conférence des Parties
 - 7.1 Administration du Secrétariat
 - 7.2 Rapport du Directeur exécutif du PNUE sur les questions administratives.....
 - 7.3 Rapports financiers pour 2016-2019.....
 - Annexe 1 : Rapport financier sur le programme de travail chiffré pour 2016
 - Annexe 2 : État des contributions au Fonds d'affectation spéciale CITES (CTL) au 31 décembre 2016
 - Annexe 3 : État des contributions du Fonds d'affectation spéciale de soutien aux activités CITES (QTL) au 31 décembre 2016
 - Annexe 4 : Rapport financier sur le programme de travail chiffré pour 2017
 - Annexe 5 : État des contributions au Fonds d'affectation spéciale CITES (CTL) au 31 décembre 2017
 - Annexe 6 : État des contributions du Fonds d'affectation spéciale de soutien aux activités CITES (QTL) au 31 décembre 2017
 - Annexe 7 : Rapport financier sur le programme de travail chiffré pour 2018

- Annexe 8 : État des contributions au Fonds d'affectation spéciale CITES (CTL) au 31 décembre 2018
- Annexe 9 : Répartition annuelle des contributions impayées au Fonds d'affectation spéciale CITES (CTL) au 31 décembre 2018
- Annexe 10 : État des contributions du Fonds d'affectation spéciale de soutien aux activités CITES (QTL) au 31 décembre 2018
- Annexe 11 : État des recettes et dépenses et changements dans la réserve et le solde du fonds au 31 décembre 2017
- Annexe 12 : Rapport financier sur le programme de travail chiffré pour 2019 (au 31 mars 2019)
- Annexe 13 : État des contributions au Fonds d'affectation spéciale CITES (CTL) au 31 mars 2019
- Annexe 14 : État des contributions du Fonds d'affectation spéciale de soutien aux activités CITES (QTL) au 31 mars 2019
- 7.4 Budget et programme de travail pour 2020 à 2022.....
- Annexe 1 : Projet de résolution, *Financement et programme de travail chiffré pour le Secrétariat pour la période triennale 2020-2022*
- Annexe 2 : Scénario budgétaire – croissance réelle zéro
- Annexe 3 : Scénario budgétaire – croissance nominale zéro
- Annexe 4 : Scénario budgétaire – croissance progressive (si nécessaire)
- 7.5 Accès aux finances, y compris aux financements par le FEM.....
- 7.6 Projet sur les délégués parrainés.....
- 8. Projet de résolution sur la stratégie linguistique de la Convention

Questions stratégiques

- 9. Rapports et recommandations des Comités
 - 9.1 Comité permanent
 - 9.1.1 Rapport de la Présidente.....
 - 9.1.2 Élection des nouveaux membres régionaux et membres régionaux suppléants..... [pas de document]
 - 9.2 Comité pour les animaux
 - 9.2.1 Rapport du Président.....
 - 9.2.2 Élection des nouveaux membres régionaux et membres régionaux suppléants..... [pas de document]
 - 9.3 Comité pour les plantes
 - 9.3.1 Rapport de la Présidente.....
 - 9.3.2 Élection des nouveaux membres régionaux et membres régionaux suppléants..... [pas de document]
- 10. Vision de la stratégie CITES pour l'après-2020
- 11. Examen de la Convention
- 12. Assurer une meilleure application des inscriptions d'espèces de poissons marins aux annexes
- 13. Révision de la résolution Conf. 11.1 (Rev. CoP17), *Constitution des comités*.....
- 14. Conflits d'intérêts potentiels au sein du Comité pour les animaux et du Comité pour les plantes
- 15. Coopération avec des organisations et des accords multilatéraux sur l'environnement
 - 15.1 Coopération de la CITES avec d'autres conventions relatives à la biodiversité.....
 - 15.2 Commission pour la conservation de la faune et de la flore marines de l'Antarctique (CCAMLR).....

15.3	Stratégie mondiale pour la conservation des plantes.....	
15.4	Plateforme intergouvernementale, scientifique et politique, sur la biodiversité et les services écosystémiques	
15.5	Consortium international de lutte contre la criminalité liée aux espèces sauvages	
15.6	Coopération entre la CITES et la Convention du patrimoine mondial	
16.	Programme CITES sur les espèces d'arbres.....	
17.	Communautés rurales	
17.1	Rapport du Comité permanent.....	
17.2	Amendements proposés à la résolution Conf. 4.6 (Rev. CoP17) et à la résolution Conf. 9.24 (Rev. CoP17)	
17.3	Mécanisme participatif pour les communautés rurales	
18.	CITES et les moyens d'existence	
18.1	Rapport du Secrétariat	
18.2	Proposition du Pérou	
18.3	Amendements proposés à la résolution Conf. 9.24 (Rev. CoP17)	
19.	Sécurité alimentaire et les moyens d'existence	
20.	Stratégies de réduction de la demande pour lutter contre le commerce illégal d'espèces inscrites aux annexes CITES	
21.	Renforcement des capacités et les matériels d'identification	
21.1	Renforcement des capacités et les matériels d'identification	
21.2	Activités de renforcement des capacités prescrites dans les résolutions et décisions	
21.3	Cadre pour faciliter la coordination, la transparence et la responsabilité s'agissant des efforts de renforcement des capacités déployés par la CITES.....	
22.	Journée mondiale de la vie sauvage des Nations Unies	
23.	Mobilisation de la jeunesse	

Questions d'interprétation et application

Résolutions et décisions existantes

24.	Examen des résolutions.....	
25.	Examen des décisions	
<u>Respect général de la Convention et lutte contre la fraude</u>		
26.	Lois nationales d'application de la Convention	
27.	Questions relatives au respect de la CITES.....	
28.	Programme d'aide au respect de la Convention	
29	Étude du commerce important à l'échelle nationale	
30.	Respect de la Convention concernant les ébènes (<i>Diospyros</i> spp.) et palissandres et bois de rose (<i>Dalbergia</i> spp.) de Madagascar	
30.1	Rapport de Madagascar	
30.2	Rapport du Comité permanent.....	
31.	Marchés nationaux pour les spécimens faisant fréquemment l'objet d'un commerce illégal	
32.	Lutte contre la fraude.....	

- 33. Lutte contre la cybercriminalité liée aux espèces sauvages
 - 33.1 Rapport du Secrétariat
 - 33.2 Rapport du Comité permanent
- 34 Soutien à la lutte contre la criminalité liée aux espèces sauvages en Afrique de l'Ouest et Afrique centrale
- 35. Utilisation des spécimens confisqués
- 36. Stockage et gestion des données sur le commerce illégal recueillies dans les rapports annuels des Parties sur le commerce illégal.....
- 37. Conditions de travail des gardes et leur incidence sur l'application de la CITES

Réglementation du commerce

- 38. Désignation et rôles des organes de gestion
- 39. Orientations sur la réalisation d'avis d'acquisition légale
- 40. Diligence raisonnable des Parties à la CITES et obligations des pays d'importation
- 41. Systèmes électroniques et technologies de l'information
- 42. Traçabilité
- 43. Spécimens produits à partir d'ADN de synthèse ou de culture
- 44. Définition de l'expression « destinations appropriées et acceptables »
 - 44.1 Rapport du Comité permanent
 - 44.2 Commerce international d'éléphants d'Afrique vivants :
Projet de révision de la résolution Conf. 11.20 (Rev. CoP17),
Définition de l'expression « destinataires appropriés et acceptables »
- 45. Avis de commerce non préjudiciable
- 46. Quotas pour les trophées de chasse de léopard
- 47. Renforcement des quotas pour les trophées de chasse au markhor.....
- 48. Trophées de chasse de rhinocéros noirs : Quota d'exportation pour l'Afrique du Sud
- 49. Conséquences du transfert d'une espèce à l'Annexe I
 - 49.1 Rapport du Secrétariat
 - 49.2 Commerce de spécimens 'pré-Annexe-I'
- 50. Amendements proposés à la Résolution Conf. 10.13 (Rev. CoP15),
Application de la Convention aux essences produisant du bois.....
- 51. Stocks
- 52. Introduction en provenance de la mer
- 53. Codes de but sur les permis et les certificats CITES
- 54. Identification des spécimens faisant l'objet d'un commerce
 - 54.1 Manuel d'identification
 - 54.2 Identification des espèces d'arbres inscrites aux annexes CITES
 - 54.3 Identification des spécimens d'esturgeons et de polyodons faisant l'objet de commerce.....
- 55. Application de la CITES au commerce d'espèces de plantes médicinales

Dérogations et dispositions spéciales pour le commerce

- 56. Procédure simplifiée pour les permis et certificats
- 57. Application de la Convention aux spécimens élevés en captivité et en ranch.....

- 58. Mise en œuvre de la résolution Conf. 17.7, *Étude du commerce de spécimens d'animaux signalés comme produits en captivité*.....
- 59. Définition de l'expression « reproduits artificiellement »
 - 59.1 Orientations relatives à l'expression « reproduits artificiellement »
 - 59.2 Codes de source pour les spécimens de plantes faisant l'objet de commerce.....

Questions spécifiques aux espèces¹

- 60. Commerce illégal des guépards (*Acinonyx jubatus*).....
- 61. Esturgeons et polyodons (*Acipenseriformes* spp.).....
- 62. Projets de décisions sur la conservation des amphibiens (*Amphibia*)
- 63. Anguilles (*Anguilla* spp.)
- 64. Coraux précieux (ordre *Antipatharia* et famille *Coralliidae*)
- 65. Mise en œuvre de la résolution Conf. 16.10, *Application de la Convention aux taxons produisant du bois d'agar* [*Aquilaria* spp. et *Gyrinops* spp.]
- 66. Commerce de *Boswellia* spp. (*Burseraceae*).....
- 67. Napoléon (*Cheilinus undulatus*).....
- 68. Requins et raies (*Elasmobranchii* spp.)
 - 68.1 Rapport du Comité pour les animaux
 - 68.2 Rapport du Secrétariat
- 69. Éléphants (*Elephantidae* spp.)
 - 69.1 Mise en œuvre de la résolution Conf. 10.10 (Rev. CoP17), *Commerce de spécimens d'éléphants*.....
 - 69.2 Rapport sur le suivi de l'abattage illégal des éléphants (MIKE).....
 - 69.3 Rapport sur le système d'information sur le commerce de produits d'éléphants (ETIS).....
 - 69.4 Stocks d'ivoire : Mise en œuvre de la résolution Conf. 10.10 (Rev. CoP17), *Commerce de spécimens d'éléphants*
 - 69.5 Application de certains aspects de la résolution Conf. 10.10 (Rev. CoP17) sur la fermeture des marchés nationaux de l'ivoire.....
- 70. Tortue imbriquée (*Eretmochelys imbricata*) et autres tortues marines (*Cheloniidae* et *Dermochelyidae*)
- 71. Grands félins d'Asie (*Felidae* spp.)
 - 71.1 Rapport du Secrétariat
 - 71.2 Projets de décisions sur les grands félins d'Asie.....
- 72. Les hippocampes (*Hippocampus* spp.) à la CITES – une feuille de route pour le succès
- 73. Grands singes (*Hominidae* spp.)
- 74. Essences de bois de rose [*Leguminosae* (*Fabaceae*)].....
- 75. Pangolins (*Manis* spp.).....
- 76. Lion d'Afrique (*Panthera leo*)
 - 76.1 Rapport du Secrétariat
 - 76.2 Conservation et commerce des lions d'Afrique

¹ Questions spécifiques aux espèces.

77.	Jaguar (<i>Panthera onca</i>)	
77.1	Commerce du jaguar	
77.2	Commerce illégal du jaguar.....	
78.	Commerce illégal de l'antilope du Tibet (<i>Pantholops hodgsonii</i>)	
79.	Commerce et gestion de la conservation des oiseaux chanteurs (Passeriformes).....	
80.	Prunier d'Afrique (<i>Prunus africana</i>)	
81.	Perroquet gris (<i>Psittacus erithacus</i>).....	
82.	Poisson-cardinal de Banggai (<i>Pterapogon kauderni</i>)	
83.	Rhinocéros (Rhinocerotidae spp.)	
83.1	Rapport du Comité permanent et du Secrétariat.....	
83.2	Révisions à la résolution Conf. 9.14 (Rev. CoP17), <i>Conservation et commerce des rhinocéros d'Asie et d'Afrique</i> , et décisions connexes	
84.	Calao à casque rond (<i>Rhinoplax vigil</i>)	
85.	Lambi (<i>Strombus gigas</i>).....	
86.	Saïga (<i>Saiga</i> spp.).....	
87.	Conservation de la grenouille géante du lac Titicaca (<i>Telmatobius culeus</i>).....	
88.	Tortues terrestres et tortues d'eau douce (Testudines spp.).....	
89.	Acoupa de MacDonald (<i>Totoaba macdonaldi</i>)	
90.	Grand dauphin de la mer Noire (<i>Tursiops truncatus ponticus</i>)	
91.	Conservation de la vigogne (<i>Vicugna vicugna</i>) et commerce de sa fibre et de ses produits	
92.	Espèces inscrites à l'Annexe I	
93.	Espèces d'arbres néotropicales.....	
94.	Gestion de la conservation et commerce des poissons marins ornementaux.....	
95.	Matériel, activités et outils d'orientation visant à améliorer la capacité des Parties de réguler le commerce de la viande de brousse.....	
96.	Initiative pour les carnivores d'Afrique	
97.	Commerce et gestion de la conservation des vautours d'Afrique de l'Ouest.....	
	<u>Maintien des annexes</u>	
98.	Réserves relatives aux amendements aux Annexes I et II	
99.	Nomenclature normalisée	
100.	Inscription d'espèces à l'Annexe III.....	
101.	Annotations.....	
102.	Annotations relatives aux orchidées inscrites à l'Annexe II	
103.	Orientations sur la publication des annexes.....	
104.	Examen de la résolution Conf. 10.9, <i>Examen des propositions de transfert de populations de l'éléphant d'Afrique de l'Annexe I à l'Annexe II</i>	

Propositions d'amendements des Annexes

105. Propositions d'amendements à l'Annexe I et à l'Annexe II

105.1 Évaluation par le Secrétariat des propositions
d'amendements à l'Annexe I et à l'Annexe II

105.2 Commentaires des Parties

105.3 Commentaires des interlocuteurs officiels

Clôture de la session

106. Fixation de la date et du lieu de la prochaine session ordinaire
de la Conférence des Parties..... [pas de document]

107. Allocutions de clôture (observateurs, Parties,
Secrétaire générale de la CITES, pays hôte)..... [pas de document]